



# CITTA' di AVIGLIANA

## *Provincia di TORINO*

**ESTRATTO**

### **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 84**

**OGGETTO: PROGETTO: "RAGAZZI GIÙ LA MASCHERA" - REALIZZAZIONE SPETTACOLO DI TEATRO DI STRADA.**

L'anno ***duemilaquattro***, addì ***ventotto*** del mese di ***Aprile*** alle ore ***18.30*** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <b><i>MATTIOLI Carla</i></b>	<b><i>NO</i></b>
Assessore	- <b><i>REVIGLIO Arnaldo</i></b>	<b><i>SI</i></b>
Assessore	- <b><i>ARCHINA' Giuseppe</i></b>	<b><i>SI</i></b>
Assessore	- <b><i>CHIABERGE Claudio</i></b>	<b><i>SI</i></b>
Assessore	- <b><i>MARCECA Baldassare</i></b>	<b><i>SI</i></b>
Assessore	- <b><i>MANCINI Marina</i></b>	<b><i>NO</i></b>
Assessore	- <b><i>BRACCO Angela</i></b>	<b><i>NO</i></b>
Assessore	- <b><i>BRUNATTI Luca</i></b>	<b><i>SI</i></b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Vice Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## *LA GIUNTA COMUNALE*

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 45 del 28.04.2004, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **"PROGETTO: 'RAGAZZI GIÙ LA MASCHERA' - REALIZZAZIONE SPETTACOLO DI TEATRO DI STRADA.."**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull’ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

## *DELIBERA*

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

## **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

## *DELIBERA*

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

/pn



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108  
e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

## AREA AMMINISTRATIVA

**Alla Giunta Comunale**

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 45 del 28/04/2004

Oggetto: **Progetto: "Ragazzi giù la maschera" - Realizzazione  
spettacolo di teatro di strada.**

Avigliana, li 28/04/2004

 IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

 L'Assessore alle Politiche Sociali  
(Marina MANCINI)



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull’ordinamento degli Enti Locali;

**Premesso:**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 56 del 29.3.2004, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2004 – 2006;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 73 del 9.04.2003, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l’esecuzione dei programmi e dei progetti per l’anno 2003;
- che l’Ufficio Politiche Sociali del Comune di Avigliana ha redatto un progetto denominato "Ragazzi giù la maschera", allegato alla presente quale parte integrante e soazionale, per il quale è stato richiesto contributo alla Regione Piemonte ed alla Comunità Montana Bassa Valle di Susa e Val Cenischia;
- che nell’ambito del progetto, oltre ad attività di formazione e a laboratori teatrali sono previsti spettacoli promozionali;
- che è stato concordata l’effettuazione di uno spettacolo da tenersi in data 7 Maggio 2004 in Piazza del Popolo a favore delle Scuole Materne, Elementari, Medie e Medie Superiori di Avigliana;
- che il Sig. Alberto Barbi, in rappresentanza della compagnia "F.lli Ochner", specializzata in animazione di strada, ha presentato un preventivo di spesa pari ad € 1.500,00 IVA compresa, per la realizzazione dello spettacolo intitolato "Emme";

***Si propone che la Giunta Comunale delibери***

1° - Di organizzare lo spettacolo di Teatro di Strada intitolato "Emme" da tenersi in favore delle Scuole Materne, dell’obbligo e Superiori di Avigliana, in Piazza del Popolo il 7 Maggio p.v.

2° - Di incaricare della realizzazione dello spettacolo la Compagnia Teatrale "Fratelli Ochner" nella persona del Sig. Barbi Alberto , Via Boccaccio 67 - Torino - - al costo di € 1.500,00.



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

3° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione della presente deliberazione mediante determina del Responsabile Area Amministrativa ed imputazione all'Intervento 1.10.04.03 - PEG 8968 "Iniziative in campo sociale" del Bilancio 2004.

Avigliana, 28/04/2004

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)





# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

Allegato alla deliberazione di G.C. n.....84.... del 28 APR. 2004 aente ad oggetto:

Progetto: "Ragazzi giù la maschera" - Realizzazione  
spettacolo di teatro di strada.

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, lì 28/04/2004



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr Giovanni TROMBADORE)

b) alla regolarità contabile

**PARERE FAVOREVOLE**

IL RESPONSABILE AREA ECONOMICO FINAZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)

28 APR. 2004





## COMUNE DI AVIGLIANA

Ufficio PiazzaGiovani 18/35  
tel.0119769117

### 1. DESCRIZIONE PROGETTO

In collaborazione con i giovani, partecipanti alle Associazioni giovanili del Comune di Avigliana, si è pensato di organizzare un corso di Teatro di strada in continuità con i laboratori svoltisi negli anni precedenti.

Un'iniziativa che ha lo scopo di sensibilizzare i ragazzi e avvicinarli in modo ludico/educativo alle dinamiche del mondo teatrale. Ma anche un'opportunità, per i partecipanti, di mettere alla prova e far emergere le proprie potenzialità creative, di imparare a vincere paure e timidezza e di confrontarsi, socializzare e divertirsi con i propri coetanei.

### 2. TITOLO

#### **Ragazzi, giù la maschera** *Laboratorio teatrale per ragazzi dai 12 ai 18 anni*

### 3. NOME E RECAPITO DEL RESPONSABILE DEL PROGETTO

Comune di Avigliana: Ufficio Piazza giovani 18/35 Alessio Maria Teresa tel. 0119769117  
e-mail : [segreteria.avigliana@reteunitari.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitari.piemonte.it)

### 4. PARTECIPANTI AL PROGETTO

FORUM Giovani del comune di Avigliana

Ragazzi iscritti al progetto "Ragazzi 2006"

### 5. BREVE DESCRIZIONE

Organizzazione di un laboratorio di teatro di strada gli incontri saranno 10 di due ore ciascuno. Sarà finalizzato all'apprendimento di alcune tecniche di improvvisazione ed alla messa in scena con lo scopo di realizzare una performance durante la festa dei giovani  
Nella progettazione degli interventi si tenterà di favorire ogni disponibilità all'impegno organizzativo da parte dei giovani, in modo da incoraggiare l'autonomia.

### 6. OBIETTIVI SPECIFICI

- Aumentare il senso di appartenenza la territorio
- Accrescere la capacità organizzative e del lavoro in equipe
- Realizzare attività culturali e del tempo libero per i giovani;
- Favorire iniziative e realizzare progetti incentivando iniziative ideate dai giovani;



## COMUNE DI AVIGLIANA

Ufficio PiazzaGiovani 18/35  
tel.0119769117

### 7. OBIETTIVI DI STRUTTURA

Promuovere sinergia tra i diversi soggetti sociali e istituzionali che lavorano sul territorio

### 8. OBIETTIVI GENERALI

- Un'iniziativa che ha lo scopo di **avvicinare i ragazzi al teatro** come luogo per divertirsi e per imparare.
- Un'opportunità per far emergere le proprie **potenzialità creative, vincere paure, confrontarsi** con i propri coetanei.
- Diffusione della conoscenza dei linguaggi
- Promozione dell'organizzazione di eventi
- Sviluppare l'ascolto e confronto dialettico con le diverse condizioni giovanili
- creare un gruppo di lavoro propositivo e compatto, cercando di sviluppare le potenzialità creative di ciascuno.

### 9. MOTIVAZIONI DEL PROGETTO

Il progetto presentato costituisce una fase di un programma di politiche giovanili più ampio e articolato, che l'amministrazione da alcuni anni ha attivato nel territorio.

L'obiettivo principale di "Ragazzi, giù la maschera è quello di arricchire il bagaglio umano, culturale e professionale sia dei giovani con nuove metodologie di lavoro, comunicazione ed espressione già sperimentate con successo in Italia e all'estero, e di fare del Teatro un innovativo e utile strumento di socializzazione, formazione e recupero dei ragazzi di strada.

La creazione di un gruppo teatrale in condizioni di vita difficili mette in moto energie e responsabilizzazioni molto alte, mette in moto la condivisione di un fare, il prendersi cura collettivamente della propria creazione, l'avere una meta e cercare di raggiungerla.

#### **Valore pedagogico**

#### **Motorio**

Coordinazione (oculo-maniale, visione periferica, ambidestrismo), reazione, equilibrio, forza, agilità.

#### **Psicologico**

Concentrazione, intuito, autostima, creatività, controllo dell'emotività, costanza, espressività, apprendimento.

#### **Relazionale**



**COMUNE DI AVIGLIANA**  
Ufficio PiazzaGiovani 18/35  
tel.0119769117

Fiducia, collaborazione, contatto, aiuto.

Ogni ragazzo trova un suo ruolo e viene valorizzato per quello che è, non per ciò che riesce a fare. Anche ragazzi che non vogliono o non possono (a causa di handicap fisici) usare gli attrezzi di giocoleria, possono trovare, tramite elementi di gioco drammatico, una possibilità di esprimersi. Tramite la giocoleria e le arti circensi i giovani imparano a sfruttare al meglio le loro potenzialità, ma anche a rilassarsi nei momenti di stress. Lo imparano giocando, che è il modo migliore per apprendere.

#### **10. RISORSE DA COINVOLGERE**

Parrocchie  
Associazioni locali di volontariato  
Scuole del Territorio  
Con.I.S.A

#### **11. DESTINATARI**

Giovani M/F tra i 15 e i 20 anni, residenti ad Avigliana, Il numero massimo degli iscritti per ogni o iscritti è 15

#### **12. FASI DEL PROGETTO**

Il progetto si articola in 4 fasi, una fase preliminare di ideazione in cui si metteranno a punto tutte le condizioni necessarie per l'attivazione del progetto, nella fase seguente si pubblicheranno i laboratori tramite due spettacoli teatrali nelle piazze di Avigliana nella terza saranno effettuati i laboratori ed in fine nell'ultima fase ci sarà la restituzione la territorio con i momenti di festa.

FASE	ENTI PARTECIPANTI	ORE
Progettazione	Ufficio Piazza Giovani 18/35	10
Pubblicizzazione invio lettere incontri con le scuole	Ufficio Piazza Giovani 18/35	10
Spettacoli promozionali	Scuole del territorio	8
Laboratorio di teatro		20
Restituzione spettacolo finale	Ufficio piazza giovani 18/35 e partecipanti ai corsi	10



**COMUNE DI AVIGLIANA**  
Ufficio PiazzaGiovani 18/35  
tel.0119769117

## 13. BILANCIO

### **Tabella dei costi**

Il Sindaco  
CARLO MATTIOLI  
Città di Genova



COPIA ALBO:  Atti  \_\_\_\_\_

- SEGRETERIA
- LL.PP.
- UTC
- VIGILI
- RAG
- CULTURA
- COMPAGNIA TEATRALE
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL VICE SINDACO  
F.to REVIGLIO Arnaldo

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 30 APR. 2004 al n. 707 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 30 APR. 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 30 APR. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 30 APR. 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

è stata comunicata in elenco con lettera n. 9872 in data 30 APR. 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 28/04/2004 in quanto:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 30 APR. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 30 APR. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris